

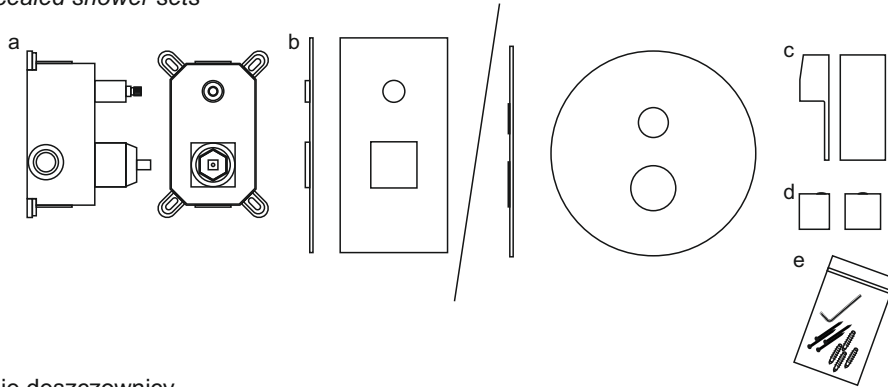
**INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA  
ZESTAWÓW PODTYNKOWYCH Z BOXEM**

***CONSEALED SHOWER BOX MANUAL AND  
USER GUIDE***

Z01MCH  
Z01MBL  
Z03MGL  
Z03MBL  
Z03MCH

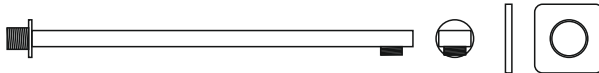
## Zawartość opakowania Content of shower set

### 1. Bateria podtynkowa z boxem montażowym. Concealed shower sets

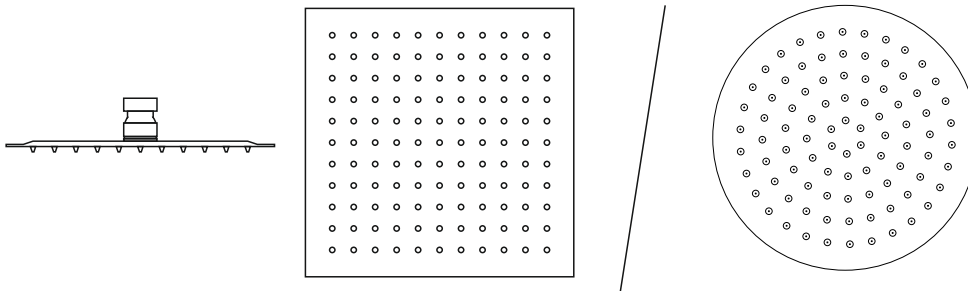


- a. BOX montażowy z modułami sterującymi,  
mounting BOX
- b. maskownica  
cover
- c. pokrętko regulacji temperatury i ciśnienia (1 szt.),  
temperature and pressure knob
- d. pokrętko funkcji (1 szt.),  
function knob
- e. kołki wraz z wkrętami montażowymi, klucz imbusowy  
fitting elements

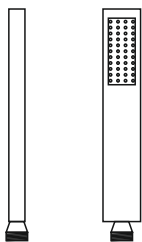
### 2. Ramię deszczownicy Shower arm



### 3. Deszczownica Shower head



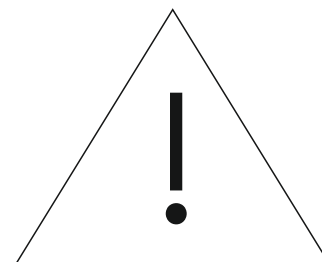
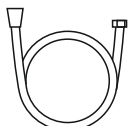
### 4. Pysznic ręczny Hand shower



### 5. Uchwyt prysznica ręcznego Hand shower holder



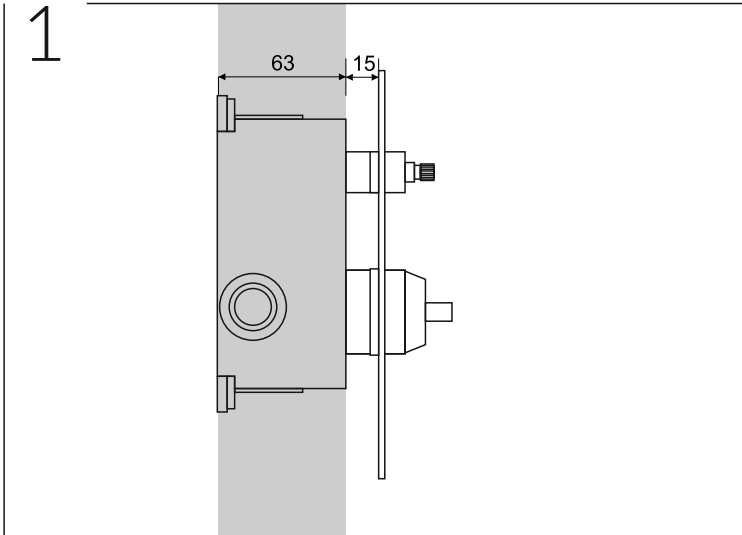
### 6. Wąż prysznicowy Shower hose



Wygląd poszczególnych elementów może różnić się od pokazanych w instrukcji zależnie od wybranego wzoru baterii.

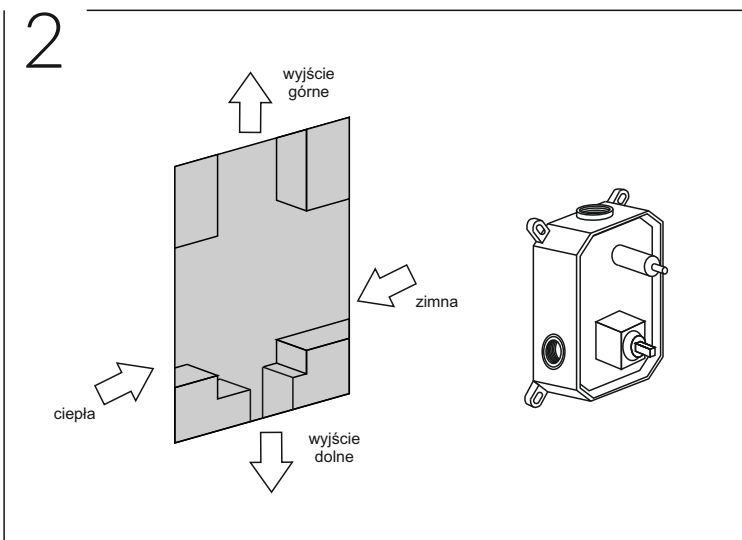
The appearance of individual items may be a little bit different, according to chosen model of shower set.

## Instrukcja montażu baterii *Mounting manual*



Poprawnie zamontowany box powinien być osadzony na głębokości uwzględniającej grubość płytek ściennych oraz warstwę kleju. Głębokość ustalana jest indywidualnie. Przy osadzeniu Boxu na głębokości 63 mm w głąb ściany, pozostaje maksymalnie 15 mm dystansu możliwego do wykorzystania na klej oraz płytkę ścienną.

*Correct installed box should be placed at a depth that takes into account the thickness of the ceramic tiles and glue. The depth is set individually. When the box is mounted to a depth of 63 mm in the wall, there is a maximum of 15 mm of distance that can be used for glue and tiles.*

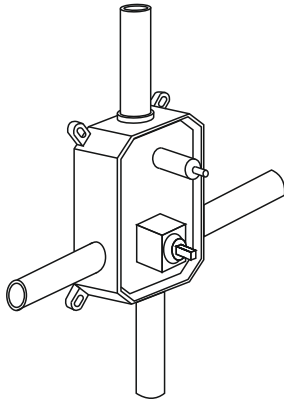


Miejsce montażu powinno uwzględniać grubość wykończeń oraz przyłącza wody dostosowane do tej głębokości. Przyłącze wody ciepłej powinno znajdować się po stronie lewej natomiast zimnej po prawej. Instalacje należy przepłukać przed podłączeniem jej do baterii. Box powinien być wypoziomowany przy pomocy libelli znajdującej się na górze boxu. Montaż możliwy jest przy pomocy dołączonych kołków rozporowych, które należy rozmieścić zgodnie z rozstawem otworów znajdujących się w narożnikach boxu.

*The place of installation should take into account the thickness of the finishes and water connections adjusted to the depth. The hot water connection should be on the left side and cold water on the right. The installation should be cleaned before connecting to the battery. The box should be level with the help of the level on the top of the box. Installation is possible with the use of expansion bolts included in the set, which should be placed according to the spacing of holes in the corners of the box.*

## Instrukcja montażu baterii *Mounting manual*

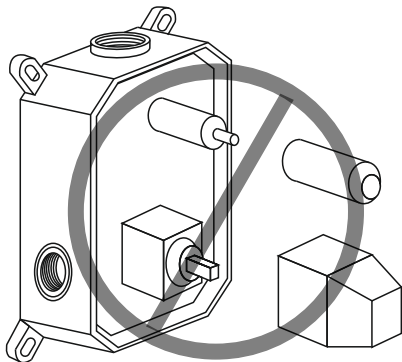
3



Miejsca połączeń należy sprawdzić pod ciśnieniem w celu wykluczenia przecieków.

*Connections must be checked with high pressure to exclude any leaks.*

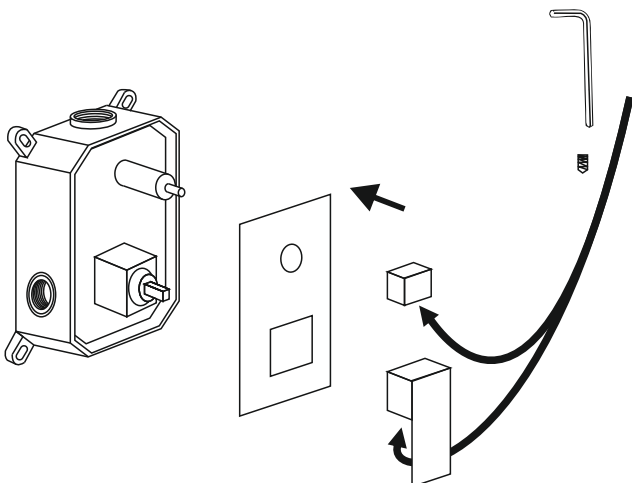
4



W celu uniknięcia uszkodzeń mechanicznych mogących wystąpić w trakcie prac wykończeniowych, nie należy ściągać plastikowych osłon z wystających elementów boxu.

*In order to avoid mechanical damage that may occur during finishing works, do not remove the plastic covers from the protruding elements of the box.*

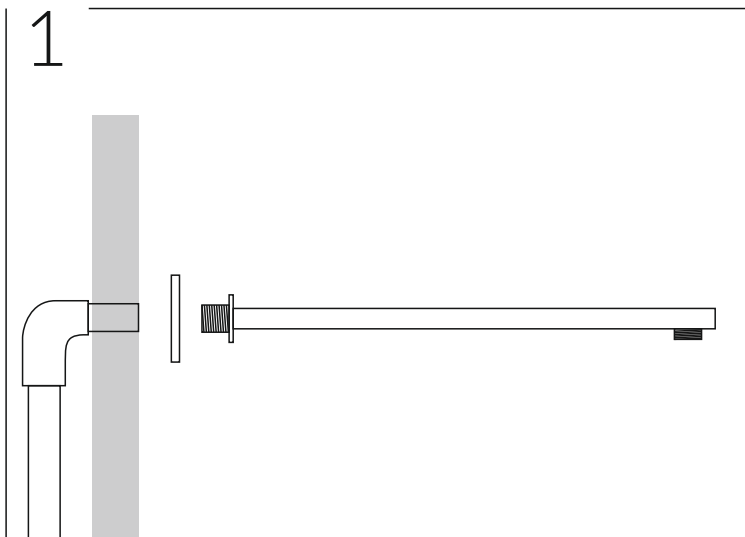
5



Po zakończeniu prac wykończeniowych na wystające elementy boxu można założyć maskownicę a następnie pokrętła. Pokrętła należy zablokować na trzpieniach za pomocą znajdujących się pod zaślepkami wkrętów dociskowych.

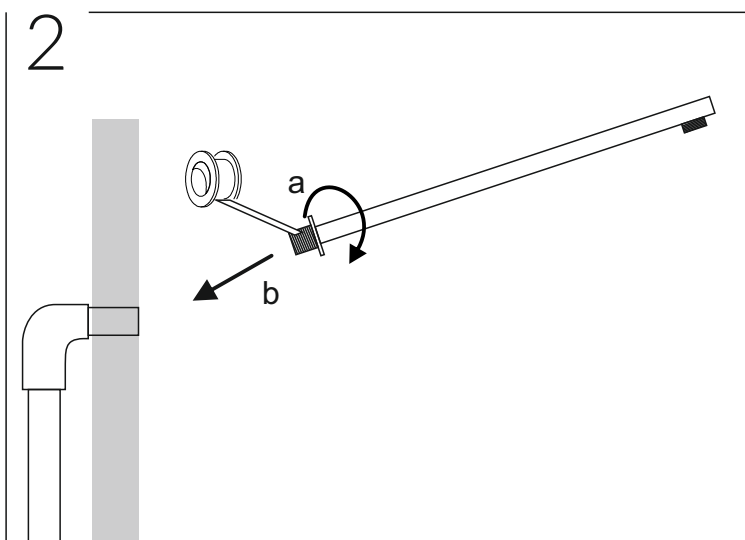
*In the end of the assembly, put the mask on the protruding elements and then the knobs. The knobs should be locked onto the screws with the grub screws.*

## Instrukcja montażu wyposażenia *Mounting manual*



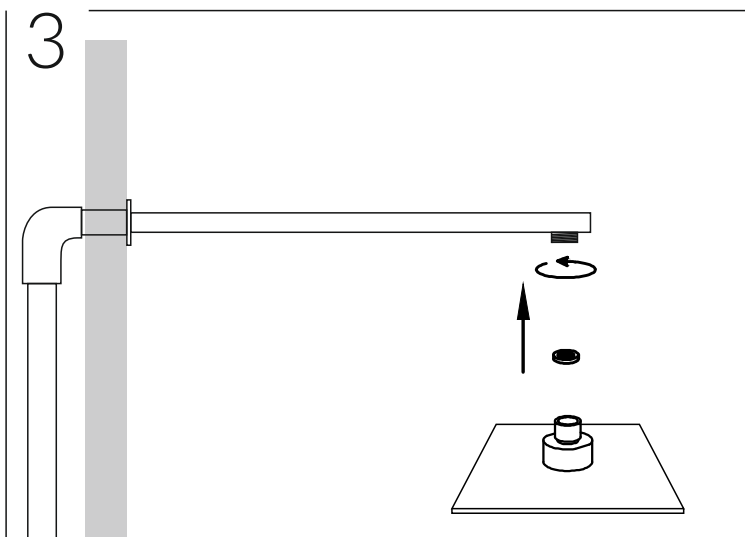
Do instalacji ramienia wymagane jest wcześniej przygotowane wyjście wody w ścianie o rozmiarze 1/2".

*Installation of the arm needs previously prepared the water outlet with size 1/2 inch*



Gwintowany element ramienia należy uszczelnić taśmą teflonową i wkręcić w przygotowane przyłącze. Wyjście ramienia powinno znajdować się pionowo w dół.

*The threaded part of the arm should be sealed with teflon tape or something else and screwed into the connection. The arm exit should be vertically downwards.*

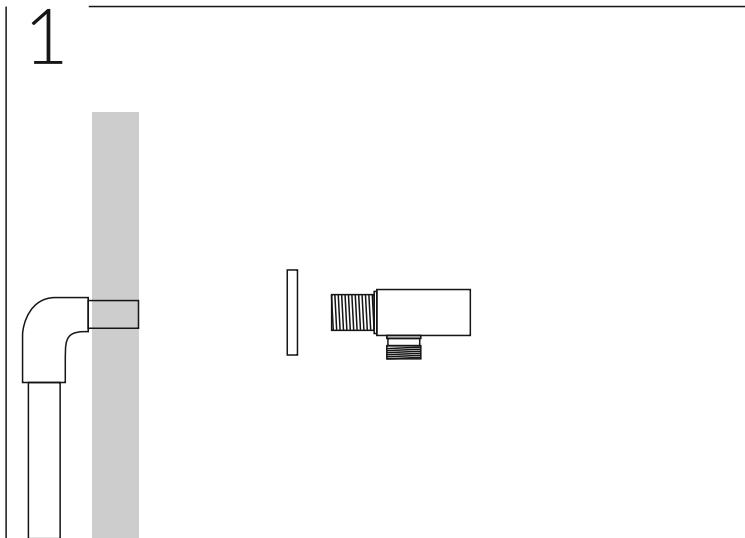


Deszczownicę wkręcamy w wyjście ramienia, umieszczając filtr siateczkowy.

*Screw the shower head to the shower arm and install a mesh filter.*

## Instrukcja montażu wyposażenia *Mounting manual*

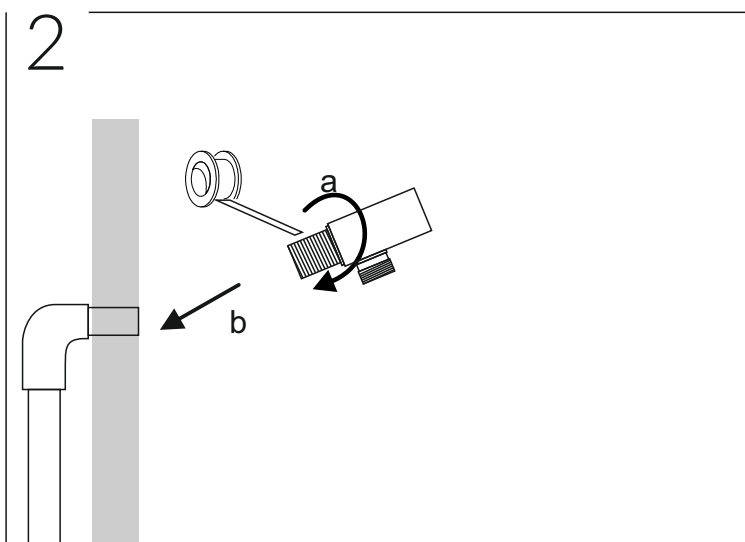
1



Do instalacji uchwyty wymagane jest wcześniej przygotowane wyjście wody w ścianie o rozmiarze 1/2".

*Installation of the hand shower holder needs previously prepared the water outlet with size 1/2 inch*

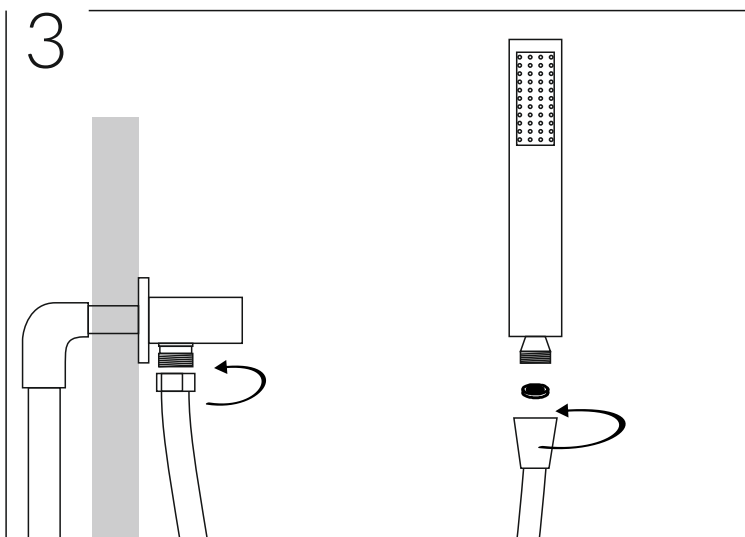
2



Gwintowany element uchwyty należy uszczelnić taśmą teflonową i wkręcić w przygotowane przyłącze. Wyjście uchwyty powinno znajdować się pionowo w dół.

*The threaded part of the hand shower holder should be sealed with teflon tape or something else and screwed into the connection. The holder exit should be vertically downwards.*

3



Wąż przykręcamy do wyjścia pod uchwytem oraz do prysznica ręcznego. Między wąż a prysznic ręczny zaleca się umieszczenie dołączonego filtra siateczkowego.

*Screw the hose to the water outlet under the hand shower holder and to the hand shower. It is recommended to use another mesh filter between the hose and the hand shower.*